



# MIU City University Miami

The Trustees of the University by virtue of the authority

Vested in them, and upon the recommendation of

The Faculty have conferred on

## Domaira Betina Sanjinez Ticona

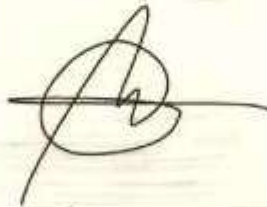
The degree of

### Bachelor of Science in Business Administration

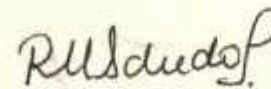
and have granted this diploma as evidence thereof.

Given this Twenty-seventh day of August 2023

Miami, FL.

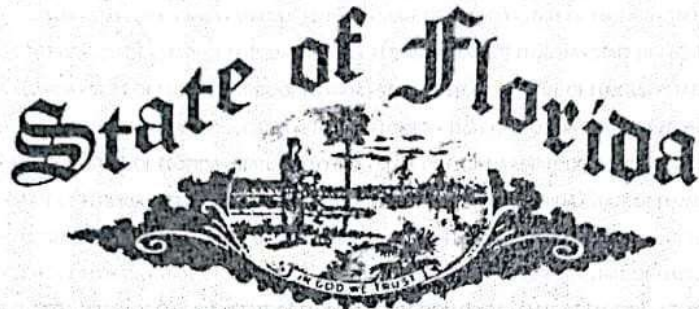


Pablo Cardona, President



Dr. R Marisol Salcedo, Dean

A black and white copy of this document is not official.



Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Johanna Sarmiento**
3. acting in the capacity of **Notary Public of Florida**
4. bears the seal/stamp of **Notary Public, State of Florida**

Certified

5. at **Tallahassee, Florida**
6. the **Third day of April, A.D., 2024**
7. by **Secretary of State, State of Florida**
8. No. **2024-57866**
9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.



## Student Official Transcript

Name Surname: Yomaira Betina Sanjinez Ticona

Id student: 546412

Study: Bachelor of Science in Business Administration

Enrollment date: 01/11/2022

Status: Completed

Status date: 08/27/2023

Required Credits: 120	Achieved Credits: 120.00
-----------------------	--------------------------

COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	GRADE VALUE
	<b>SEMESTER</b>			
BUS4033	Business Communication	3.0	3.0	TR
MAC1005	Matemáticas I	3.0	3.0	TR
MAC1014	Matemáticas II	3.0	3.0	TR
SPC1017	Conversación	3.0	3.0	TR
ECO2013	Macroeconomía	3.0	3.0	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3.0	3.0	TR
ECO2023	Microeconomía	3.0	3.0	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3.0	3.0	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3.0	3.0	TR
STA2311	Estadística	3.0	3.0	TR
ECO2063	Economía Internacional	3.0	3.0	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3.0	3.0	TR
ECO3061	Estadística Económica	3.0	3.0	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3.0	3.0	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3.0	3.0	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3.0	3.0	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3.0	3.0	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3.0	3.0	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3.0	3.0	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3.0	3.0	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3.0	3.0	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3.0	3.0	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3.0	3.0	TR

Registrar: Pamela Obando

Official Seal

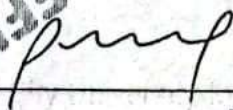


MIU CITY UNIVERSITY MIAMI OFFICIAL TRANSCRIPT

<b>SEMESTER 1</b>				
ENC1101	Composición en Lengua Inglesa I	3.0	3.0	B
WRI100	Técnicas Avanzadas de Escritura	3.0	3.0	A-
SYG2001	Sociología	3.0	3.0	A
				<b>Term Gpa: 3.57</b>
				<b>CGPA: 3.57</b>
<b>SEMESTER 2</b>				
ENC1102	Composición en Lengua Inglesa II	3.0	3.0	A
PSY2001	Psicología	3.0	3.0	A
BUS4053	Control Público de las Empresas	3.0	3.0	A
				<b>Term Gpa: 4.00</b>
				<b>CGPA: 3.78</b>
<b>SEMESTER 3</b>				
WHO1026	Historia Mundial	3.0	3.0	A
PHI3643	Ética de los Negocios	3.0	3.0	A
MKG3470	Estrategias de Marketing Digital	3.0	3.0	A
				<b>Term Gpa: 4.00</b>
				<b>CGPA: 3.86</b>
<b>SEMESTER 4</b>				
BUL3710	Derecho de Quiebras	3.0	3.0	A
ECO4103	Sistemas Fiscales Comparados	3.0	3.0	A
INR4502	Organizaciones Internacionales	3.0	3.0	A
ECO4063	Análisis Económico del Derecho	3.0	3.0	A
				<b>Term Gpa: 4.00</b>
				<b>CGPA: 3.90</b>
<b>SEMESTER 5</b>				
ECO2043	Economía de la Innovación	3.0	3.0	A
ECO3051	Economía Bancaria	3.0	3.0	A
CAP4901	Administración de Empresas / Tesis	6.0	6.0	A-
				<b>Term Gpa: 3.85</b>
				<b>CGPA: 3.89</b>
				<b>Total GPA: 3.89</b>

Registrar: Pamela Obando

Official Seal




MIU City University Miami  
111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132 License: Commission for independent Education  
325 West Gains St Suite 1414  
Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684  
Miami, Florida License Number: 5359  
Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)  
1101 17th Street NW, Suite 808  
Washington, D.C. 20036

**Program Degree:** A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

**Semester Credit Hour Equivalency**

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

**Official Transcripts**

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.

MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational institutions.

Letter Grade	Numerical Value	GPA
A	97 - 100%	4.0
A-	90 - 96%	3.7
B+	87 - 89%	3.3
B	80 - 86%	3.0
B-	78 - 79%	2.7
C+	75 - 77%	2.3
C	70 - 74%	2.0
C-	67 - 69%	1.7
D+	63 - 66%	1.3
D	57 - 62%	1.0
F	< 57%	0.0
I	-	Incomplete*
TR	-	Transfer Credit**
W	-	Withdrawal**
WP	-	Withdraw Passing**
WF	0	Withdraw Failing

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempted.

\* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

\*\* Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

**Repeated Courses**

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

**Incomplete (Grades of I)**

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

**TR Grade**

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

**W Grade**

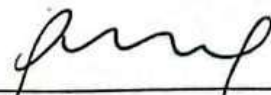

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

**WP Grade**

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

**WF Grade**

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

Registrar: Pamela Obando	Official Seal
	

**MARY CARMEN CASTRO VALDEZ**  
**CTP 0204**  
**TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA**  
Español - Francés - Inglés - Portugués

Calle A. Garland 1045, LIMA  
+51 996305571  
maryccv@gmail.com

**TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL**  
**TCD 0103-2024**

**TÍTULO PROFESIONAL**

**YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina  
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 16/05/2024 17:32:57 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisgine.com/documento/validar/5A856611-A10E-458F-946A-9C93B9C80790>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 16/05/2024 17:30:28 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

**MIU CITY UNIVERSITY MIAMI**  
**(UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI MIU)**

El Consejo Universitario en virtud de su autoridad conferida y por recomendación del  
Consejo de Facultad confiere a

**YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**

El grado de  
**Bachelor of Science in Business Administration (LICENCIADA EN  
ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS)<sup>NT</sup>**

Se emite este diploma con todos los derechos, honores y prerrogativas que  
le corresponden.

Dado el 27 de agosto de 2023

Miami, Florida

[Firma]

Pablo Cardona, Rector

[Sello]

UNIVERSIDAD MIAMI INC  
MIU – 2014 - FLORIDA

[Firma]

Dra. Marisol Salcedo, Decana

202312/MIUOFF/00039

**Nota de la traductora:** La presente traducción reproduce el significado de la designación del grado o título original, pero no pretende indicar la equivalencia para fines de reconocimiento oficial.



**Estado de Florida**  
**Departamento de Relaciones Exteriores**  
**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**1. País: Estados Unidos de América**

**El presente documento público**

**2. Ha sido firmado por: Johanna Sarmiento**

**3. Quien actúa en calidad de: Notaria Pública de Florida**

**4. Y está revestido del sello / timbre de la: Notaria Pública, Estado de Florida**

**Certificado**

**5. En: Tallahassee, Florida**

**6. El: 03 de Abril de 2024**

**7. Por: Secretario de Relaciones Exteriores, Estado de Florida**

**8. No: 2024-57873**

**9. Sello / timbre: Gran Sello del Estado de Florida**

**10. Firma: Secretario de Relaciones Exteriores**

**(Firma electrónica)**

DSDE 99 (2/12)

(Textos en los bordes laterales de la hoja)

*La fotocopia de este documento en blanco y negro no es oficial.*

*Este documento tiene sello de agua, si se vea a través de la luz indica "SAFE" y "VERIFY FIRST".*

*La palabra "Void" aparece cuando es una fotocopia del documento*

*State of Florida aparece en el documento por toda la superficie de tamaño 8½ x 11"*



[LOGO] SARMIENTO-NOTARIA  
Y SERVICIO DE APOSTILLA

**NOTARIA DE FLORIDA  
-COPIA CERTIFICADA-**

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE

Con fecha 20 de marzo de 2024, el que suscribe certifica que el documento precedente o adjunto es una fotocopia verdadera, exacta, correcta e inalterada que he reproducido del DIPLOMA que me entregó el representante legal del documento, PABLO CARDONA, RECTOR Y DRA. MARISOL SALCEDO, DECANA, cuyas firmas a su vez, son auténticas y válidas y, a mi leal saber y entender, el documento fotocopiado no es un certificado de estado civil ni un registro público, cuyas copias certificadas están disponibles de una fuente oficial que no sea la de un notario público.

Firma y sello del Notario

Nombre del notario en letras impresas

(Firmado y sellado)

Johanna Sarmiento

Mi nombramiento HH 116815

Vence el 30 de mayo de 2025

Visado por Notaría Aaron

(Firma oficial y sello de la notaría)

**Johanna Sarmiento**  
**Notaría Pública de Florida**

+1 786-765-0974 | [WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM](http://WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM)

7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 16/05/2024 17:32:57 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/5A856611-A10E-458F-946A-9C93B9C80790>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 16/05/2024 17:30:28 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491



Student Official Transcript

Name Surname: Yomaira Betina Sanjinez Ticona

Id student: 546412

Study: Bachelor of Science in Business Administration

Enrollment date: 01/11/2022

Status: Completed

Status date: 08/27/2023

Required Credits: 120		Achieved Credits: 120.00		
COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	GRADE VALUE
	SEMESTER			
BUS4033	Business Communication	3.0	3.0	TR
MAC1005	Matemáticas I	3.0	3.0	TR
MAC1014	Matemáticas II	3.0	3.0	TR
SPC1017	Conversación	3.0	3.0	TR
ECO2013	Macroeconomía	3.0	3.0	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3.0	3.0	TR
ECO2023	Microeconomía	3.0	3.0	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3.0	3.0	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3.0	3.0	TR
STA2311	Estadística	3.0	3.0	TR
ECO2063	Economía Internacional	3.0	3.0	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3.0	3.0	TR
ECO3061	Estadística Económica	3.0	3.0	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3.0	3.0	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3.0	3.0	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3.0	3.0	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3.0	3.0	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3.0	3.0	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3.0	3.0	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3.0	3.0	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3.0	3.0	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3.0	3.0	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3.0	3.0	TR

Registrar: Pamela Obando

Official Seal



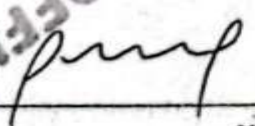
MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



<b>SEMESTER 1</b>				
ENC1101	Composición en Lengua Inglesa I	3.0	3.0	B
WRI100	Técnicas Avanzadas de Escritura	3.0	3.0	A-
SYG2001	Sociología	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 3.57 CGPA: 3.57
<b>SEMESTER 2</b>				
ENC1102	Composición en Lengua Inglesa II	3.0	3.0	A
PSY2001	Psicología	3.0	3.0	A
BUS4053	Control Público de las Empresas	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.78
<b>SEMESTER 3</b>				
WHO1026	Historia Mundial	3.0	3.0	A
PHI3643	Ética de los Negocios	3.0	3.0	A
MKG3470	Estrategias de Marketing Digital	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.86
<b>SEMESTER 4</b>				
BUL3710	Derecho de Quiebras	3.0	3.0	A
ECO4103	Sistemas Fiscales Comparados	3.0	3.0	A
INR4502	Organizaciones Internacionales	3.0	3.0	A
ECO4063	Análisis Económico del Derecho	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.90
<b>SEMESTER 5</b>				
ECO2043	Economía de la Innovación	3.0	3.0	A
ECO3051	Economía Bancaria	3.0	3.0	A
CAP4901	Administración de Empresas / Tesis	6.0	6.0	A-
				Term Gpa: 3.85 CGPA: 3.89 Total GPA: 3.89

Registrar: Pamela Obando

Official Seal




MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL



MIU City University Miami  
111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132 License: Commission for Independent Education  
325 West Gains St Suite 1414  
Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684  
Miami, Florida License Number: 5359  
Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)  
1101 17th Street NW, Suite 808  
Washington, D.C. 20036

**Program Degree:** A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

**Semester Credit Hour Equivalency**

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

**Official Transcripts**

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.  
MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

Letter Grade	Numerical Value	GPA
A	97 - 100%	4.0
A-	90 - 96%	3.7
B+	87 - 89%	3.3
B	80 - 86%	3.0
B-	78 - 79%	2.7
C+	75 - 77%	2.3
C	70 - 74%	2.0
C-	67 - 69%	1.7
D+	63 - 66%	1.3
D	57 - 62%	1.0
F	< 57%	0.0
I	-	Incomplete*
TR	-	Transfer Credit**
W	-	Withdrawal**
WP	-	Withdraw Passing**
WF	0	Withdraw Failing

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

- \* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.
- \*\* Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

**Repeated Courses**

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

**Incomplete (Grades of I)**

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

**TR Grade**

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

**W Grade**

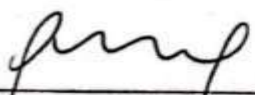

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

**WP Grade**

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

**WF Grade**

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

Registrar: Pamela Obando	Official Seal
	

MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



# MIAMI City University Miami

The Trustees of the University by virtue of the authority  
vested in them, and upon the recommendation of

The Faculty have conferred on

**Domaira Betina Sanjinez Ticona**

The degree of

**Bachelor of Science in Business Administration**

and have granted this diploma as evidence thereof.

Given this Twenty-seventh day of August 2023

Miami, FL.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pablo Cardona".

Pablo Cardona, President

A handwritten signature in black ink, appearing to read "R. Salcedo".

Dr. R. Marisol Salcedo, Dean

**MARY CARMEN CASTRO VALDEZ**  
**CTP 0204**  
**TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA**  
Español - Francés - Inglés - Portugués

Calle A. Garland 1045, LIMA  
+51 996305571  
maryccv@gmail.com

**TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL**  
**TCD 0103-2024**

**TÍTULO PROFESIONAL**

**YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina  
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 16/05/2024 17:32:57 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisgine.com/documento/validar/5A856611-A10E-458F-946A-9C93B9C80790>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 16/05/2024 17:30:28 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

## MIU CITY UNIVERSITY MIAMI (UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI MIU)

El Consejo Universitario en virtud de su autoridad conferida y por recomendación del  
Consejo de Facultad confiere a

**YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**

El grado de  
**Bachelor of Science in Business Administration (LICENCIADA EN  
ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS)<sup>NT</sup>**

Se emite este diploma con todos los derechos, honores y prerrogativas que  
le corresponden.

Dado el 27 de agosto de 2023

Miami, Florida

[Firma]

Pablo Cardona, Rector

[Sello]

UNIVERSIDAD MIAMI INC  
MIU – 2014 - FLORIDA

[Firma]

Dra. Marisol Salcedo, Decana

202312/MIUOFF/00039

Nota de la traductora: La presente traducción reproduce el significado de la designación del grado o título original, pero no pretende indicar la equivalencia para fines de reconocimiento oficial.



**Estado de Florida**  
**Departamento de Relaciones Exteriores**  
**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**1. País: Estados Unidos de América**

**El presente documento público**

**2. Ha sido firmado por: Johanna Sarmiento**

**3. Quien actúa en calidad de: Notaria Pública de Florida**

**4. Y está revestido del sello / timbre de la: Notaria Pública, Estado de Florida**

**Certificado**

**5. En: Tallahassee, Florida**

**6. El: 03 de Abril de 2024**

**7. Por: Secretario de Relaciones Exteriores, Estado de Florida**

**8. No: 2024-57873**

**9. Sello / timbre: Gran Sello del Estado de Florida**

**10. Firma: Secretario de Relaciones Exteriores**

**(Firma electrónica)**

DSDE 99 (2/12)

(Textos en los bordes laterales de la hoja)

*La fotocopia de este documento en blanco y negro no es oficial.*

*Este documento tiene sello de agua, si se vea a través de la luz indica "SAFE" y "VERIFY FIRST".*

*La palabra "Void" aparece cuando es una fotocopia del documento*

*State of Florida aparece en el documento por toda la superficie de tamaño 8½ x 11"*



[LOGO] SARMIENTO-NOTARIA  
Y SERVICIO DE APOSTILLA

**NOTARIA DE FLORIDA  
-COPIA CERTIFICADA-**

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE

Con fecha 20 de marzo de 2024, el que suscribe certifica que el documento precedente o adjunto es una fotocopia verdadera, exacta, correcta e inalterada que he reproducido del DIPLOMA que me entregó el representante legal del documento, PABLO CARDONA, RECTOR Y DRA. MARISOL SALCEDO, DECANA, cuyas firmas a su vez, son auténticas y válidas y, a mi leal saber y entender, el documento fotocopiado no es un certificado de estado civil ni un registro público, cuyas copias certificadas están disponibles de una fuente oficial que no sea la de un notario público.

Firma y sello del Notario

Nombre del notario en letras impresas

(Firmado y sellado)

Johanna Sarmiento

Mi nombramiento HH 116815

Vence el 30 de mayo de 2025

Visado por Notaría Aaron

(Firma oficial y sello de la notaría)

**Johanna Sarmiento**  
**Notaría Pública de Florida**

+1 786-765-0974 | [WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM](http://WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM)

7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 16/05/2024 17:32:57 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.tsigne.com/documento/validar/5A856611-A10E-458F-946A-9C93B9C80790>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 16/05/2024 17:30:28 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491



Student Official Transcript

Name Surname: Yomaira Betina Sanjinez Ticona

Id student: 546412

Study: Bachelor of Science in Business Administration

Enrollment date: 01/11/2022

Status: Completed

Status date: 08/27/2023

Required Credits: 120		Achieved Credits: 120.00		
COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	GRADE VALUE
	SEMESTER			
BUS4033	Business Communication	3.0	3.0	TR
MAC1005	Matemáticas I	3.0	3.0	TR
MAC1014	Matemáticas II	3.0	3.0	TR
SPC1017	Conversación	3.0	3.0	TR
ECO2013	Macroeconomía	3.0	3.0	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3.0	3.0	TR
ECO2023	Microeconomía	3.0	3.0	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3.0	3.0	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3.0	3.0	TR
STA2311	Estadística	3.0	3.0	TR
ECO2063	Economía Internacional	3.0	3.0	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3.0	3.0	TR
ECO3061	Estadística Económica	3.0	3.0	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3.0	3.0	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3.0	3.0	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3.0	3.0	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3.0	3.0	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3.0	3.0	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3.0	3.0	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3.0	3.0	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3.0	3.0	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3.0	3.0	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3.0	3.0	TR

Registrar: Pamela Obando

Official Seal



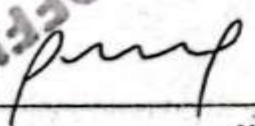
MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



<b>SEMESTER 1</b>				
ENC1101	Composición en Lengua Inglesa I	3.0	3.0	B
WRI100	Técnicas Avanzadas de Escritura	3.0	3.0	A-
SYG2001	Sociología	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 3.57 CGPA: 3.57
<b>SEMESTER 2</b>				
ENC1102	Composición en Lengua Inglesa II	3.0	3.0	A
PSY2001	Psicología	3.0	3.0	A
BUS4053	Control Público de las Empresas	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.78
<b>SEMESTER 3</b>				
WHO1026	Historia Mundial	3.0	3.0	A
PHI3643	Ética de los Negocios	3.0	3.0	A
MKG3470	Estrategias de Marketing Digital	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.86
<b>SEMESTER 4</b>				
BUL3710	Derecho de Quiebras	3.0	3.0	A
ECO4103	Sistemas Fiscales Comparados	3.0	3.0	A
INR4502	Organizaciones Internacionales	3.0	3.0	A
ECO4063	Análisis Económico del Derecho	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00 CGPA: 3.90
<b>SEMESTER 5</b>				
ECO2043	Economía de la Innovación	3.0	3.0	A
ECO3051	Economía Bancaria	3.0	3.0	A
CAP4901	Administración de Empresas / Tesis	6.0	6.0	A-
				Term Gpa: 3.85 CGPA: 3.89 Total GPA: 3.89

Registrar: Pamela Obando

Official Seal




MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL



MIU City University Miami  
111 NE 1st ST 6th Floor

Miami, FL 33132 License: Commission for Independent Education  
325 West Gains St Suite 1414  
Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684  
Miami, Florida License Number: 5359  
Accreditation: Distance Education Accrediting Commission (DEAC)  
1101 17th Street NW, Suite 808  
Washington, D.C. 20036

**Program Degree:** A Program Degree is issued to students who meet the following:

- Completion of the entire number of credits for the program
- Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- Satisfaction of all financial obligations

**Semester Credit Hour Equivalency**

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

**Official Transcripts**

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.

MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

Letter Grade	Numerical Value	GPA
A	97 - 100%	4.0
A-	90 - 96%	3.7
B+	87 - 89%	3.3
B	80 - 86%	3.0
B-	78 - 79%	2.7
C+	75 - 77%	2.3
C	70 - 74%	2.0
C-	67 - 69%	1.7
D+	63 - 66%	1.3
D	57 - 62%	1.0
F	< 57%	0.0
I	-	Incomplete*
TR	-	Transfer Credit**
W	-	Withdrawal**
WP	-	Withdraw Passing**
WF	0	Withdraw Failing

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

\* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

\*\* Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

**Repeated Courses**

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

**Incomplete (Grades of I)**

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

**TR Grade**

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

**W Grade**

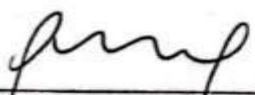

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

**WP Grade**

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

**WF Grade**

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

Registrar: Pamela Obando	Official Seal
	

MIU City University Miami - 111 NE 1st ST 6th Floor - Miami, FL 33132



**FLORIDA NOTARIAL CERTIFICATE**


**-ATTESTED COPY-**

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF MIAMI DADE

On this 20 day of March, 2024, I attest that the preceding or attached document is a true, exact, complete, and unaltered photocopy made by me of TRANSCRIPTS presented to me by the document's custodian PAMELA OBANDO, REGISTRAR, whose signature at the same time, I acknowledge is authentic and valid, and, to the best of my knowledge, that the photocopied document is neither a vital record nor a public record, certified copies of which are available from an official source other than a notary public.



  
Johanna Sarmiento  
Comm. #HH116915  
Expires: May 30, 2025  
Bonded Thru Aaron Notary

*(Official Notary Signature and Notary Seal)*

**Johanna Sarmiento**  
**Florida Notary Public**

---

+1 786-765-0974 | WWW.NOTARYPUBLICAPOSTILLE.COM  
7900 OAK LN, MIAMI LAKES, FL 33016



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERU

Fecha: 16/05/2024 17:32:57 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thisigne.com/documento/validar/5A856611-A10E-458F-946A-9C93B9C80790>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 16/05/2024 17:30:28 UTC-05:00 ID: IDCPE-09918491



**Student Official Transcript**

**Name Surname:** Yomaira Betina Sanjinez Ticona

**Id student:** 546412

**Study:** Bachelor of Science in Business Administration

**Enrollment date:** 01/11/2022

**Status:** Completed

**Status date:** 08/27/2023

<b>Required Credits: 120</b>	<b>Achieved Credits: 120.00</b>
------------------------------	---------------------------------

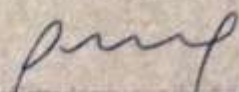

COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	GRADE VALUE
	<b>SEMESTER</b>			
BUS4033	Business Communication	3.0	3.0	TR
MAC1005	Matemáticas I	3.0	3.0	TR
MAC1014	Matemáticas II	3.0	3.0	TR
SPC1017	Conversación	3.0	3.0	TR
ECO2013	Macroeconomía	3.0	3.0	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3.0	3.0	TR
ECO2023	Microeconomía	3.0	3.0	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3.0	3.0	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3.0	3.0	TR
STA2311	Estadística	3.0	3.0	TR
ECO2063	Economía Internacional	3.0	3.0	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3.0	3.0	TR
ECO3061	Estadística Económica	3.0	3.0	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3.0	3.0	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3.0	3.0	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3.0	3.0	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3.0	3.0	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3.0	3.0	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3.0	3.0	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3.0	3.0	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3.0	3.0	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3.0	3.0	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3.0	3.0	TR

Registrar: Pamela Obando	Official Seal

THE SECURE CORNERS ON BACK WILL CHANGE FROM COLOR TO CLEAR WHEN RUBBED OR WARMED

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY - HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

SEMESTER 1				
ENC1101	Composición en Lengua Inglesa I	3.0	3.0	B
WRI100	Técnicas Avanzadas de Escritura	3.0	3.0	A-
SYG2001	Sociología	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 3.57
				CGPA: 3.57
SEMESTER 2				
ENC1102	Composición en Lengua Inglesa II	3.0	3.0	A
PSY2001	Psicología	3.0	3.0	A
BUS4053	Control Público de las Empresas	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00
				CGPA: 3.78
SEMESTER 3				
WHO1026	Historia Mundial	3.0	3.0	A
PHI3643	Ética de los Negocios	3.0	3.0	A
MKG3470	Estrategias de Marketing Digital	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00
				CGPA: 3.86
SEMESTER 4				
BUL3710	Derecho de Quiebras	3.0	3.0	A
ECO4103	Sistemas Fiscales Comparados	3.0	3.0	A
INR4502	Organizaciones Internacionales	3.0	3.0	A
ECO4063	Análisis Económico del Derecho	3.0	3.0	A
				Term Gpa: 4.00
				CGPA: 3.90
SEMESTER 5				
ECO2043	Economía de la Innovación	3.0	3.0	A
ECO3051	Economía Bancaria	3.0	3.0	A
CAP4901	Administración de Empresas / Tests	6.0	6.0	A-
				Term Gpa: 3.85
				CGPA: 3.89
				Total GPA: 3.89

Registrar: Pamela Obando	Official Seal
	

THE SECURE CORNERS ON BACK WILL CHANGE FROM COLOR TO CLEAR WHEN RUBBED OR WARMED

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY • HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT



PERÚ

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Registro y Reconocimiento de Grados y Títulos e Información Universitaria

## CONSTANCIA DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO NACIONAL DE GRADOS Y TÍTULOS

La Dirección de Registro y Reconocimiento de Grados y Títulos e Información Universitaria, a través del Ejecutivo (e) de la Unidad de Reconocimiento de Grados y Títulos Extranjeros, deja constancia que la información contenida en este documento se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Grados y Títulos administrada por la Sunedu.

### INFORMACIÓN DEL CIUDADANO

Apellidos **SANJINEZ TICONA**  
Nombres **YOMAIRA BETINA**  
Tipo de Documento de Identidad **DNI**  
Número de Documento de Identidad **46539032**

### INFORMACIÓN DE LA INSTITUCIÓN

Nombre **MIU CITY UNIVERSITY MIAMI**  
País de Procedencia **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

### INFORMACIÓN DE LA RESOLUCIÓN

Título profesional y/o Grado Académico **GRADO DE LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (GRADO DE BACHILLER Y TÍTULO PROFESIONAL)**  
Resolución N° **RESOLUCIÓN JEFATURAL 05351-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT**  
Fecha de Resolución **10/07/2024**

Fecha de emisión de la constancia:  
29 de Agosto de 2024



CÓDIGO VIRTUAL 0002079101



Firmado digitalmente por:  
SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE EDUCACION  
SUPERIOR UNIVERSITARIA  
Motivo: Servidor de  
Agente automatizado.  
Fecha: 29/08/2024 18:26:00-0500

**ROLANDO RUIZ LLATANCE**  
**EJECUTIVO (e)**  
Unidad de Reconocimiento de Grados y  
Títulos Extranjeros  
Superintendencia Nacional de Educación  
Superior Universitaria - Sunedu

Esta constancia puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria - Sunedu ([www.sunedu.gob.pe](http://www.sunedu.gob.pe)), utilizando lectora de códigos o teléfono celular enfocando al código QR. El celular debe poseer un software gratuito descargado desde internet.

Documento electrónico emitido en el marco de la Ley N° Ley N° 27269 – Ley de Firmas y Certificados Digitales, y su Reglamento aprobado mediante Decreto Supremo N° 052-2008-PCM.

(\*) El presente documento deja constancia únicamente del registro del Grado o Título que se señala.



PERÚ

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Registro y Reconocimiento de Grados y Títulos e Información Universitaria

## REGISTRO NACIONAL DE GRADOS ACADÉMICOS Y TÍTULOS PROFESIONALES

Graduado	Grado o Título	Institución
SANJINEZ TICONA, YOMAIRA BETINA DNI 46539032	<p>GRADO DE LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (GRADO DE BACHILLER Y TÍTULO PROFESIONAL) Fecha de Diploma: 27/08/2023 TIPO:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>RECONOCIMIENTO</b></li></ul> <p>Fecha de Resolución de Reconocimiento: 10/07/2024</p> <p>Modalidad de estudios: A Distancia Duración de estudios: 4 Años 6 Meses</p>	MIU CITY UNIVERSITY MIAMI ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

CONSEJO DE LICENCIADOS EN ADMINISTRACIÓN DEL PERÚ  
REGIÓN TACNA

.....  
LIC. ADM. JOSÉ MIGUEL CCAMA CHOQUECOTA  
DIRECTOR REGIONAL DE DESARROLLO Y  
HABILITACIÓN PROFESIONAL  
CLAD N° 8340



PERÚ

Superintendencia Nacional de  
Eduación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCIÓN DE DOCUMENTACIÓN E  
INFORMACIÓN UNIVERSITARIA Y  
REGISTRO DE GRADOS Y TÍTULOS



Firmado Digitalmente por  
CAIPO VENEGAS Julio  
Ramiro FAU 20600044975 soft  
Razón: Soy autor del  
documento  
Fecha: 11/07/2024 15:18:44

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"  
"Año del Bicentenario, de la consolidación de nuestra Independencia, y de la conmemoración  
de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho"

Lima, 10 de julio de 2024

## **INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 05386-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT**

**A** : **Rolando Ruiz Llatance**  
Ejecutivo de la Unidad de Registro de Grados y Títulos

**De** : **Julio Ramiro Caipo Venegas**  
Asistente Administrativo I

**Asunto** : Solicitud de reconocimiento

**Referencia** : Expediente N° 0004581-2024 (2024EXT0000018121-SUNEDU)

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia, con la finalidad de informar lo siguiente:

### **I. ANTECEDENTES**

- 1.1. Con fecha 20 de mayo de 2024, la señora **YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA** (en adelante, la administrada), identificada con DNI N° 46539032<sup>1</sup>, solicitó el reconocimiento de su "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado el 27 de agosto de 2023, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.
- 1.2. En la "Solicitud de reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero", la administrada señaló que cursó sus estudios bajo la modalidad "Virtual", durante el período comprendido desde 02/2019 hasta 08/2023.

<sup>1</sup> El administrado solo indicó su documento de identidad teniendo en consideración el numeral 6 del artículo 124<sup>o</sup> del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General (en adelante, TUO de la LPAG), aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, en el cual se establece lo siguiente:

#### **Artículo 124.- Requisitos de los escritos**

Todo escrito que se presente ante cualquier entidad debe contener lo siguiente:

(...)

6. La relación de los documentos y anexos que acompaña, indicados en el TUPA.

Sobre el particular, cabe precisar que el Texto Único de Procedimientos Administrativos (TUPA) de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias, no contempla la presentación del documento de identidad como requisito para iniciar el procedimiento de reconocimiento de diplomas de grados y/o títulos obtenidos en el extranjero.

En ese sentido, resulta de aplicación el "principio de presunción de veracidad", regulado en el numeral 1.7 del Artículo IV del Título Preliminar del TUO de la LPAG, el cual prevé lo siguiente:

#### **Artículo IV.- Principios del procedimiento administrativo**

(...)

1.7. Principio de presunción de veracidad. - En la tramitación del procedimiento administrativo, se presume que los documentos y declaraciones formulados por los administrados en la forma prescrita por esta Ley, responden a la verdad de los hechos que ellos afirman. Esta presunción admite prueba en contrario.



**BICENTENARIO  
DEL PERÚ  
2021 - 2024**

Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco  
Central Telefónica – (511) 500 - 3930



Documento electrónico firmado digitalmente en el marco de la Ley N° 27269, Ley de Firmas y Certificados Digitales, su Reglamento y modificatorias. La integridad del documento y la autoría de la(s) firma(s) pueden ser verificadas en: <https://apps.firmaperu.gob.pe/web/validador.xhtml>



“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”  
“Año del Bicentenario, de la consolidación de nuestra Independencia, y de la conmemoración de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho”

## II. EVALUACIÓN DEL EXPEDIENTE N° 0004581-2024

2.1. Respecto a la verificación de la viabilidad para la procedencia del reconocimiento se señala lo siguiente:

<b>a) Criterio aplicable a la presente solicitud:</b>	El reconocimiento del “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” se encuentra amparado por el “Acuerdo de Promoción Comercial Perú – Estados Unidos” <sup>2</sup> .
<b>b) De la institución de educación superior emisora del diploma:</b>	MIU City University Miami, está acreditada en los Estados Unidos de América, por cuanto se encuentra en la base de datos de instituciones del Council for Higher Education Acreditación (CHEA) de dicho país, según la verificación realizada en la página web: <a href="https://www.chea.org/search-institutions">https://www.chea.org/search-institutions</a> , de lo cual se deja constancia en el expediente administrativo.

2.2. En cuanto a la verificación de los documentos presentados en la solicitud de reconocimiento<sup>3</sup> y la equivalencia<sup>4</sup> del grado y/o título con el sistema universitario peruano, se precisa lo siguiente:

<b>a) Base de datos, apostilla o legalización del diploma:</b>	Se presentó el diploma original y su copia, la cual se encuentra apostillada por el Secretario del Estado de Florida de los Estados Unidos de América.
<b>b) Equivalencia del grado y/o título extranjero al sistema universitario peruano:</b>	El nivel formativo que corresponde es el de “Grado de Bachiller y Título Profesional”.
<b>c) Pago por el derecho de trámite:</b>	Se presentó el comprobante de pago correspondiente.

<sup>2</sup> Acuerdo de Promoción Comercial Perú - Estados Unidos suscrito el 12 de abril de 2006, ratificado mediante Decreto Supremo N° 030-2006-RE, puesto en ejecución a partir del 1 de febrero de 2009 con Decreto Supremo N° 009-2009-MINCETUR.

<sup>3</sup> Los requisitos para la presentación de una solicitud de reconocimiento de un grado y/o título extranjero se encuentran establecidos en los artículos 11° y 12° del “Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero”, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD, y en el TUPA de la Sunedu.

<sup>4</sup> Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución de Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.

**Artículo 14.- Evaluación de la solicitud de reconocimiento**

(...)

14.3. El acto administrativo de reconocimiento consigna el nivel formativo de pregrado y/o de posgrado del grado, a partir de la equivalencia que se realice con el sistema de educación superior universitario del Perú.

(...)

En ese sentido, se tiene en consideración la Tabla de Equivalencias remitida por la Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos, a través del MEMORANDO N° 0104-2022-SUNEDU-02-15 del 31 de marzo de 2022; documento que constituye una aproximación sobre la correspondencia identificada entre los grados y títulos emitidos en el extranjero y aquellos emitidos en Perú de conformidad con la Ley N° 30220, Ley Universitaria.





PERÚ

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCIÓN DE DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN UNIVERSITARIA Y REGISTRO DE GRADOS Y TÍTULOS

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"  
"Año del Bicentenario, de la consolidación de nuestra Independencia, y de la conmemoración de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho"

<b>d) De la traducción del diploma:</b>	Se presentó la traducción certificada del diploma.
---	--

- 2.3. Es preciso señalar que, a todos los documentos aportados al procedimiento y declaraciones formuladas por la administrada, les resulta de aplicación los principios de veracidad<sup>5</sup> y de legitimación<sup>6</sup>, dispuestos en los Artículos III y IV del Título Preliminar del "Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos"; por lo que el contenido del Registro Nacional de Grados y Títulos se presume exacto y válido.
- 2.4. La Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria – Sunedu, se reserva el derecho a fiscalizar y comprobar la veracidad de la información presentada por la administrada, al amparo del principio de privilegio de controles posteriores regulado en el numeral 1.16<sup>7</sup> del Artículo IV del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General.
- 2.5. Por último, el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

### III. CONCLUSIONES

- 3.1. De la evaluación realizada se concluye que la solicitud presentada por la administrada cumple con los requisitos previstos en el Texto Único de Procedimientos Administrativos de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias; y lo dispuesto por el "Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el

<sup>5</sup> Título Preliminar del Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 009-2015-SUNEDU/CD y modificatorias.

**Artículo III.- PRINCIPIO DE VERACIDAD**

Los diplomas inscritos en el Registro, en virtud de la Ley Universitaria -Ley N° 30220 y del presente Reglamento, otorgados por universidades, instituciones y escuelas de educación superior, se presumen veraces.

<sup>6</sup> *Ibid.*

**Artículo IV.- PRINCIPIO DE LEGITIMACIÓN**

El contenido del Registro se presume exacto y válido. Producen todos sus efectos y legitiman al titular para actuar conforme a ellos, mientras no se rectifiquen por mandato administrativo o judicial.

<sup>7</sup> Título Preliminar del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS.

**Artículo IV. Principios del procedimiento administrativo**

1. El procedimiento administrativo se sustenta fundamentalmente en los siguientes principios, sin perjuicio de la vigencia de otros principios generales del Derecho Administrativo:  
(...)

**1.16. Principio de privilegio de controles posteriores.** - La tramitación de los procedimientos administrativos se sustentará en la aplicación de la fiscalización posterior; reservándose la autoridad administrativa, el derecho de comprobar la veracidad de la información presentada, el cumplimiento de la normatividad sustantiva y aplicar las sanciones pertinentes en caso que la información presentada no sea veraz.



BICENTENARIO DEL PERÚ 2021 - 2024

Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco  
Central Telefónica – (511) 500 - 3930





PERÚ

Superintendencia Nacional de  
Educación Superior Universitaria

SUPERINTENDENCIA

DIRECCIÓN DE DOCUMENTACIÓN E  
INFORMACIÓN UNIVERSITARIA Y  
REGISTRO DE GRADOS Y TÍTULOS

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"  
"Año del Bicentenario, de la consolidación de nuestra Independencia, y de la conmemoración  
de las heroicas batallas de Junín y Ayacucho"

extranjero", aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y  
modificatoria.

- 3.2. Corresponde proceder con el reconocimiento del "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado el 27 de agosto de 2023, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.
- 3.3. Corresponde adicionar a la mención del "Grado de Licenciada en Administración de Empresas" otorgado en el extranjero, el término de "Grado de Bachiller y Título Profesional" entre paréntesis, como el nivel formativo equivalente que le corresponde dentro del sistema de educación superior universitario peruano.

#### IV. RECOMENDACIÓN

Se recomienda que la Jefatura haga suyo el contenido del presente informe, así como sus conclusiones.

Es todo cuanto se informa.

Atentamente,

Firmado por  
**JULIO RAMIRO CAIPO VENEGAS**  
ASISTENTE ADMINISTRATIVO I  
Unidad de Registro de Grados y Títulos  
Superintendencia Nacional de Educación  
Superior Universitaria

JRCV



BICENTENARIO  
DEL PERÚ  
2021 - 2024

Calle Aldabas N° 337 – Santiago de Surco  
Central Telefónica – (511) 500 - 3930





## RESOLUCIÓN JEFATURAL N° 05351-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT

Lima, 10 de julio de 2024

### VISTO:

La solicitud de reconocimiento presentada el 20 de mayo de 2024, a través del Expediente N° 0004581-2024, por la administrada **YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**, identificada con DNI N° 46539032; y el INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 05386-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT del 10 de julio de 2024 y;

### CONSIDERANDO:

De conformidad con lo previsto en el artículo 44° de la Ley N° 30220, Ley Universitaria, la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (en adelante, la Sunedu) determina los criterios, así como establece y supervisa el procedimiento administrativo para el reconocimiento de grados y títulos otorgados en el extranjero, en el marco de la normativa vigente.

De acuerdo con el literal f) del artículo 51° del Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 012-2014-MINEDU y modificatoria, es función de la Unidad de Registro de Grados y Títulos (en adelante, la URGAT) el reconocer y certificar los grados académicos y títulos profesionales otorgados en el extranjero, en el marco de la normatividad vigente.

En ese contexto, mediante la Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, la Sunedu aprobó el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, el cual fue modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.

El Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, regula en su artículo 6° el deber de motivación de los actos administrativos, en los siguientes términos:

#### **Artículo 6.- Motivación del acto administrativo**

- 6.1. *La motivación debe ser expresa, mediante una relación concreta y directa de los hechos probados relevantes del caso específico, y la exposición de las razones jurídicas y normativas que con referencia directa a los anteriores justifican el acto adoptado.*
- 6.2. *Puede motivarse mediante la declaración de conformidad con los fundamentos y conclusiones de anteriores dictámenes, decisiones o informes obrantes en el expediente, a condición de que se les identifique de modo certero, y que por esta*





situación constituyan parte integrante del respectivo acto. Los informes, dictámenes o similares que sirvan de fundamento a la decisión, deben ser notificados al administrado conjuntamente con el acto administrativo.

(...)

(Subrayado agregado)

En aplicación de la citada disposición, la presente resolución se sirve para su motivación del contenido integral del INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 05386-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT del 10 de julio de 2024, emitido por la URG T.

Debe señalarse que el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

De conformidad con lo señalado en la Ley N° 30220, Ley Universitaria y modificatorias; el Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 012-2014-MINEDU y modificatoria; el Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS; y el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y modificatoria.

#### **SE RESUELVE:**

**ARTÍCULO PRIMERO: RECONOCER** en favor de la administrada **YOMAIRA BETINA SANJINEZ TICONA**, identificada con DNI N° 46539032, el **Grado de Licenciada en Administración de Empresas (Grado de Bachiller y Título Profesional)** otorgado el 27 de agosto de 2023, por **MIU City University Miami**, procedente de los **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**.

**ARTÍCULO SEGUNDO: NOTIFICAR** la presente resolución y el INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 05386-2024-SUNEDU-DS-DIGRAT-URGT del 10 de julio de 2024 a la administrada.

**ARTÍCULO TERCERO: DISPONER** su inscripción en el Registro Nacional de Grados y Títulos.

**Regístrese y Comuníquese.**

Firmado por  
**ROLANDO RUIZ LLATANCE**  
EJECUTIVO

Unidad de Registro de Grados y Títulos  
Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria  
Sunedu

Esta Resolución puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria – Sunedu ([www.sunedu.gob.pe](http://www.sunedu.gob.pe)) ingresando al enlace "Verificación de Grados y Títulos Extranjeros", digitando el N° de Expediente, o utilizando una lectora de código QR desde cualquier equipo móvil (Tablet, teléfono, etc.) que posea algún software lector de código QR que puede obtenerse de forma gratuita en cualquier tienda de aplicaciones virtual.

